Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 22:29

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | to mężczyzna, który z nią leżał, da ojcu dziewczyny pięćdziesiąt srebrników\* i będzie mu ona za żonę. Za to (natomiast), że ją upokorzył,\*\* nie będzie mógł jej odprawić po wszystkie swoje dni.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Opłata odpowiadająca wianu. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) upokorzył, עִּנָה (‘inna h), lub: znieważył, zgwałcił. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>20 22:16-17</x> [↑](#footnote-ref-4)